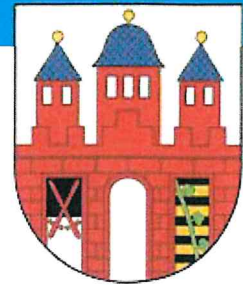


Amtsblatt

der Stadt Trebsen mit ihren Ortsteilen
Altenhain, Neichen, Seelingstädt



Jahrgang 17 | Nummer 3

Freitag, den 9. März 2018



Im Namen des Stadtrates und der Ortschaftsräte von Altenhain und Seelingstädt
wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie ein

frohes Osterfest

Ihr Stefan Müller
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen

Beschluss des Stadtrates der Stadt Trebsen über die öffentliche Auslegung des Entwurfes zum Bebauungsplan Nr. 6 „Mischgebiet Wiesenstraße und Sondergebiet Hobbytierhaltung“ in Altenhain gemäß § 4a Abs. 3 BauGB

Der Stadtrat hat mit Beschluss (SR/10/2/18) vom 26.02.2018 den Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 6 „Mischgebiet Wiesenstraße und Sondergebiet Hobbytierhaltung“ in Altenhain, der Stadt Trebsen in der Fassung vom Januar 2018 gemäß § 2 BauGB gebilligt und diesen gemäß § 4a Abs. 3 BauGB erneut zur öffentlichen Auslegung beschlossen.

Der Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 6 besteht aus der Planzeichnung, der Begründung und dem Umweltbericht.

Der Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 6 „Mischgebiet Wiesenstraße und Sondergebiet Hobbytierhaltung“ in Altenhain, der Stadt Trebsen liegt in der Zeit vom 26.03.2018 bis zum 30.04.2018 im Rathaus Trebsen, Markt 13 während der Dienststunden

Montag	von 9:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	von 9:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch	von 9:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag	von 9:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 17:00 Uhr
Freitag	von 9:00 bis 12:00 Uhr

im Raum 21 (Bauamt) zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit öffentlich aus. Gleichzeitig werden die Unterlagen im Internet auf www.trebsen.de und dem zentralen Landesportal Bauleitplanung des Freistaates Sachsen www.bauleitplanung.sachsen.de eingestellt.

Folgende Arten von umweltbezogenen Informationen sind verfügbar:

vorliegende umweltbezogene Stellungnahmen:

- Landratsamt Landkreis Sachsen (Schreiben vom 21.09.2017)
- Gabriele und Christoph Stabler Altenhain/Schreiben vom 22.09.2017)

Mensch

Die Untersuchungen zu den Eignungsgebieten zur Massentierhaltung in Trebsen (LPB Dr. Bormann & Partner GmbH (2001 und 2012) schließen wegen nicht kalkulierbarer Risiken für die Gesundheit und das Wohlergehen der Menschen Anlagen der Massentierhaltung in Trebsen aus.

- **Erholung und Regeneration**
- **Straßen- und Gewerbelärm , - Fluglärm**
- **Abfallentsorgung** alles im Landschaftsplan der Stadt Trebsen unter www.trebsen.de

Boden

- **digitale Bodenkarte 1:50.000 (BK50), systematische Bodenkundliche Landesaufnahme in der aktuellen Nomenklatur der Bodenkundlichen Kartieranleitung, 5. Auflage (KA5), Stand: 2012 (LfULG, 2012-A) Unter**
www.umwelt.sachsen.de/umwelt/boden/28325.htm#article2836

Es werden außerhalb des B-Plangebietes keine Böden in Anspruch genommen.

Wasser

- **interaktive Karte Grundwasser, Oberflächenwasser, Hochwasser** zu finden im Internet: www.umwelt.sachsen.de/umwelt/wasser/6103.htm
Es ist kein Oberflächengewässer betroffen. Das Grundwasser wird nicht angegriffen. Das Gebiet befindet sich außerhalb von Hochwassergefährdungen.

Biotope, Flora ,Fauna

- **Vor-Ort-Kartierung** durch LPB Dr.Bormann & Partner GmbH (2016/17)
- **Rote Liste der Biotoptypen Sachsens** (LfULG 2010)
- **Karte der potentiellen natürlichen Vegetation Sachsens** im Internet unter: <http://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/natur/24728.htm#article24767>
- **Handlungsempfehlung z. Bewertung u. Bilanzierung von Eingriffen im Freistaat Sachsen** (SMUL 2009) unter www.umwelt.sachsen.de/umwelt/natur/8516.htm

Schutzgebiete und Schutzobjekte

- **Interaktive Karte der Europäischen Schutzgebiete Natura 2000** des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie im Internet unter: www.umwelt.sachsen.de/umwelt/natur/24920.htm
- **Raumplanungsinformationssystem RAPIS Umwelt** im Internet unter der Adresse: http://egov.rpl.sachsen.de/rapis_portal.html
Das Plangebiet befindet sich außerhalb von Schutzgebieten

Kultur- und sonstige Sachgüter

Kulturdenkmale im Freistaat Sachsen, Stand vom 16.11.2009, Landkreis Leipzig, Stadt Trebsen, Gemarkungen Altenhain

Es sind keine Kulturdenkmale betroffen.

Die detaillierten Angaben und Auswertungen der umweltrelevanten Informationen sind im Umweltbericht dargestellt.

Stellungnahmen zum Entwurf können bis zum 30.04.2018 (mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift) bei der Stadtverwaltung abgegeben werden.

Verspätet abgegebene Stellungnahmen zum Entwurf Bebauungsplan Nr. 6 „Mischgebiet Wiesenstraße und Sondergebiet Hobbytierhaltung“ in Altenhain, Stadt Trebsen können gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Trebsen, den 09.03.2018



Stefan Müller
Bürgermeister



Beschluss des Stadtrates der Stadt Trebsen zur öffentlichen Auslegung des Entwurfes zur Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes Nr. 1 – „Wohnungsbau Wednig“ der Stadt Trebsen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Trebsen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 26.02.2018 mit Beschluss (SR/11/2/18) die Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes Nr. 1 – „Wohnungsbau Wednig“ der Stadt Trebsen in der Fassung vom 10.01.2018, bestehend aus der Planzeichnungen und der Begründung mit Umweltbericht gemäß § 2 Abs. 4 BauGB gebilligt und diesen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur Offenlage bestimmt.

Der Entwurf zur 2. Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes Nr. 1 – „Wohnungsbau Wednig“ der Stadt Trebsen liegt in der Zeit vom 26.03.2018 bis zum 30.04.2018 im Rathaus Trebsen, Markt 13 während der Dienststunde

Montags	von 9:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 16:00 Uhr
Dienstags	von 9:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 19:00 Uhr
Mittwochs	von 9:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag	von 9:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 17:00 Uhr
Freitags	von 9:00 bis 12:00 Uhr

im Raum 21 (Bauamt) zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit öffentlich aus.

Gleichzeitig werden die Unterlagen im Internet auf der Seite der Stadt Trebsen unter www.trebsen.de und dem zentralen Lan-

desportal Bauleitplanung des Freistaates Sachsen www.bau-leitplanung.sachsen.de eingestellt.

Folgende Arten von umweltbezogenen Informationen sind verfügbar:

Boden

Die Informationen zum Themenbereich Boden wurden folgenden Quellen entnommen:

digitale Bodenkarte 1:50.000 (BK50), systematische Bodenkundliche Landesaufnahme in der aktuellen Nomenklatur der Bodenkundlichen Kartieranleitung, 5. Auflage (KA5), Stand: 2012 (LfULG, 2012-A) Unter www.umwelt.sachsen.de/umwelt/boden/28325.htm#article2836

digitale Auswertekarten Bodenschutz 1 : 50.000 (BBW50), unter der Internetadresse www.umwelt.sachsen.de/umwelt/boden/26192.htm in der aktuellen Nomenklatur der Bodenkundlichen Kartieranleitung, 5. Auflage (KA5), Stand: 2012 (LfULG, 2012)

Grundwasser

Die Informationen zum Themenbereich Wasser wurden folgenden Quellen entnommen:

Karte der Grundwassergefährdung 1:50.000, Blatt 1207-1/2 Grimma/Nerchau und im Internet: www.umwelt.sachsen.de/umwelt/wasser/6103.htm

Biotope, Flora, Fauna

Die Informationen zum Themenbereich Biotope, Flora wurden folgenden Quellen entnommen:

- Rote Liste der Biotoptypen Sachsens (LfULG 2010)
- **Karte der potentiellen natürlichen Vegetation Sachsens** unter: <http://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/natur/24728.htm#article24767>
- **Handlungsempfehlung** z. Bewertung u. Bilanzierung von Eingriffen im Freistaat Sachsen (SMUL 2009) unter www.umwelt.sachsen.de/umwelt/natur/8516.htm

Mensch und menschliche Gesundheit

Informationen zum Themenbereich Mensch und menschliche Gesundheit wurden folgenden Quellen entnommen:

Schutzgebiete und Schutzobjekte

Informationen zum Themenbereich Schutzgebiete und Schutzobjekte wurden folgenden Quellen entnommen:

- **Interaktive Karte** des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie im Internet unter: www.umwelt.sachsen.de/umwelt/natur/24920.htm und das
- **Raumplanungsinformationssystem RAPIS** Umwelt im Internet unter der Adresse: http://egov.rpl.sachsen.de/rapis_portal.html (<http://rz.ipm-gis.de/rapis/client/?app=umwelt>)

Die detaillierten Angaben und Auswertungen der umweltrelevanten Informationen sind im Umweltbericht dargestellt.

Trebsen den 09.03.2018



Stefan Müller
Bürgermeister



Beschlusspiegel

Technischer Ausschuss am 05.02.2018

Beschluss TA/3/2/18

Der Technische Ausschuss stimmt den überplanmäßigen Ausgaben für die Instandsetzung Feuerwehrgerätehaus Seelingstädt in Höhe von 8.000,00 EUR gemäß Begründung zu.

Beschluss TA/4/2/18

Der Technische Ausschuss stimmt den Planunterlagen – Vorentwurf vom 30. Dezember 2017 zum Bebauungsplan „Flurstück 215 – Cämmerei Am Bahnhof“ der Stadt Brandis im Rahmen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung zu.

Stadtratssitzung am 26.02.2018

Beschluss SR/7/2/18

Der Stadtrat beschließt den Abwägungsbeschluss gemäß Anlage zur Vorlage zu den eingegangenen Stellungnahmen zur Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 4a Abs. 3 BauGB zum Flächennutzungsplan Stadt Trebsen.

Beschluss SR/8/2/18

Der Stadtrat stellt den Flächennutzungsplan der Stadt Trebsen einschließlich Begründung mit Stand Februar 2018 gemäß Anlage zur Vorlage fest.

Beschluss SR/9/2/18

Der Stadtrat beschließt die Satzung zur Aufhebung des einfachen Bebauungsplanes der Gemeinde Altenhain gemäß Anlage zur Vorlage.

Beschluss SR/10/2/18

1. Der Stadtrat beschließt den Abwägungsbeschluss gemäß Anlage 1 zur Vorlage zu den eingegangenen Stellungnahmen zur Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 6 „Mischgebiet Wiesenstraße und Sondergebiet Hobbytierhaltung“ in Altenhain.
2. Der überarbeitete Entwurf gemäß Abwägungsprotokoll zum Bebauungsplan Nr. 6 „Mischgebiet Wiesenstraße und Sondergebiet Hobbytierhaltung“ in Altenhain, Stadt Trebsen wird gebilligt und nach 4a Abs.3 BauGB erneut öffentlich ausgelegt. In der Zeit von 26.03.2018 bis 30.04.2018 können von Jedermann die Planunterlagen eingesehen und sich zu den Änderungen (siehe Begründung) geäußert werden. In dieser Zeit wird den Trägern öffentlicher Belange (§ 4a Abs. 3 BauGB) erneut die Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Die Bekanntmachung zur öffentlichen Auslegung erfolgt im Amtsblatt.

Beschluss SR/11/2/18

1. Der Stadtrat beschließt den Abwägungsbeschluss gemäß Anlage 1 zur Vorlage zu den eingegangenen Stellungnahmen zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und sonstiger Träger öffentlicher Belange zum Entwurf zur Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes Nr. 1 – „Wohnungsbau Wednig“ der Stadt Trebsen
2. Der überarbeitete Entwurf gemäß Abwägungsprotokoll – Entwurf zur Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes Nr. 1 – „Wohnungsbau Wednig“ der Stadt Trebsen wird gebilligt. Dieser Planentwurf einschließlich Begründung und Umweltbericht liegt gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit von 26.03.2018 bis 30.04.2018 öffentlich zur Einsichtnahme aus. In dieser Zeit werden auch die Träger öffentlicher Belange und Behörden gemäß § 4 Abs. 2 aufgefordert eine Stellungnahme abzugeben. Die Bekanntmachung zur öffentlichen Auslegung erfolgt im Amtsblatt.

Sitzungstermine

26.03.	Stadtrat
27.03.	Ortschaftsrat Altenhain
28.03.	Ortschaftsrat Seelingstädt
09.04.	Technischer Ausschuss
10.04.	Verwaltungsausschuss

Die entsprechenden Tagesordnungen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den ortsüblichen Bekanntmachungen an den Bekanntmachungstafeln im Stadtgebiet.

Mitteilungen

Stellenausschreibung

Die Stadtverwaltung Trebsen beabsichtigt spätestens Ende 2018/Anfang 2019 ggf. vorher die Stelle der Bauamtsleiterin/ Bauamtsleiter in Vollbeschäftigung neu zu besetzen.

Gesucht wird eine Führungspersönlichkeit mit Erfahrung im kommunalen Baubereich, persönlichem Engagement, Verantwortungsbewusstsein und Verhandlungsgeschick.

Erwartet wird, dass die Ergebnisse der Arbeit gegenüber Mandatsträgern der städtischen Gremien, Behördenvertreter, als auch gegenüber der Öffentlichkeit überzeugend dargestellt und vertreten werden.

Für die Wahrnehmung der auf dieser Stelle zu erledigenden Leitungs- und Sachbearbeiteraufgaben benötigen Bewerber/innen eine abgeschlossene baubezogene Ingenieursausbildung. Aber auch eine Stellenbesetzung mit einer Person, die über eine gehobene Verwaltungsqualifikation (z. B. Verwaltungsfachwirt/in/All) verfügt, kommt für die Stellenbesetzung in Betracht, wenn eine ausreichende berufliche Erfahrung bei der Wahrnehmung baubezogener Arbeitsaufgaben in einer öffentlichen Verwaltung nachgewiesen werden kann.

Erfahrungen in den Gebieten Bauordnung und Bauplanung sind von Vorteil.

Der Besitz eines gültigen Führerscheins der Klasse B und die Bereitschaft den privateigenen PKW für notwendige Dienstfahrten zu nutzen und zu führen sowie die Eignung zur Bekleidung öffentlicher Ämter stellen weitere notwendige Einstellungsvoraussetzungen dar.

Dem Bauamt der Stadtverwaltung Trebsen obliegen im Wesentlichen folgende Aufgaben:

- fachliche und juristische Verantwortung und Zuständigkeit für die Durchführung von bauplanungsrechtlichen Verfahren im Gebiet der Stadt Trebsen (z. B. Flächennutzungsplan, Bebauungsplanung, gemeindlichen Einvernehmen ...) und von Baugenehmigungsfreistellungsverfahren,
- Schaffung, Instandhaltung, Pflege und Verwaltung und ggf. auch Rückbau oder Abriss kommunaler baulicher Anlagen und Einrichtungen (Hoch-, Tief- und Straßenbau) im Stadtgebiet Trebsen,
- fachliche und juristische Verantwortung und Zuständigkeit für die Durchführung von Vergabeverfahren für Bauleistungen und für den Abschluss von Verträgen mit Architekten und Ingenieuren,
- Inanspruchnahme und Abwicklung von gemeindlichen Fördermaßnahmen für baubezogene Projekte im Gebiet der Stadt Trebsen,
- Ermittlung bzw. Kalkulation, Erhebung und Festsetzung von baubezogenen Gebühren und Beiträgen (z. B. Straßenausbau- und Erschließungsbeiträge ...),
- Natur- und Landschaftspflege,
- Sondernutzungen im öffentlichen Verkehrsraum.

Die ausgeschriebene Stelle ist entsprechend der Entgeltordnung mit der Entgeltgruppe 10 TVöD bewertet.

Der Tarifvertrag im öffentlichen Dienst findet vollumfänglich Anwendung.

Ihre Aussagekräftige Bewerbung (Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen und lückenlose Beschäftigungsnachweise) senden Sie bitte bis zum 27.04.2018.

an die

Stadtverwaltung Trebsen

Leiterin Hauptamt

Markt 13

04687 Trebsen

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass eine Erstattung von Auslagen oder Bewerbungskosten nicht erfolgen kann.

Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter und adressierter Rückumschlag beigelegt ist.

Wichtige Information!

Die Sachgebiete Pass- und Meldewesen und Gewerbe/Ordnung/Sicherheit sind vom 09.04. bis 13.04.2018 aus organisatorischen Gründen geschlossen.

Bitte denken Sie daran, dass in diesem Zeitraum keine Personalausweise oder Reisepässe beantragt, ausgestellt oder ausgehändigt werden können.

Informationen aus dem Bauamt

Grundhafter Ausbau Seilergasse

2. Bauabschnitt zwischen Schulberg und Grimmaische Straße
Der grundhafte Ausbau dieses Straßenabschnittes soll am 19.03.2018 beginnen. Es wird mit einer Bauzeit bis voraussichtlich Ende September 2018 gerechnet.

Die Baumaßnahme umfasst die Neuverlegung der Trink- und Mischwasserleitung. Auftraggeber für diese Leistungen ist die KWW Grimma-Geithain GmbH. Im Anschluss daran erfolgt der Straßenausbau mit Anlegen neuer Gehwege und Stellflächen.

Die Planungsunterlagen wurden bereits in einer Anliegerberatung vorgestellt.

Während der Bauzeit ist für den Straßenabschnitt eine Vollsperrung vorgesehen. Der Zugang für Rettungsfahrzeuge wird gewährleistet.

Während der Bauzeit ist mit Einschränkungen zu rechnen. Die Stadtverwaltung bittet um gegenseitige Rücksichtnahme.

Die Anlieger werden zu einer Informationsveranstaltung eingeladen, zu der sie über den geplanten Bauablauf der bauausführenden Firma informiert werden.

Für den Straßenbau einschließlich Errichtung der Nebenanlagen werden die Grundstückseigentümer gemäß der städtischen Satzung mit Straßenbaubeiträgen veranlagt. Die genaue Ermittlung des Straßenbaubeitrages wird zur Informationsveranstaltung mit vorgestellt.

Rückblick auf Baumaßnahmen 2017

Ausbau Radweg Eisenbahnstraße in Neichen

Die Teilstrecke der Mulde-Elbe-Radroute (von Friedrich-Engels-Straße bis zur Nerchauer Straße) wurde in einer Breite von 2,50 m ausgebaut und asphaltiert sowie ein beidseitiges Bankett von je einem halben Meter angelegt. Die Kosten beliefen sich auf 96.776,31 EUR. Die Stadt erhielt für diesen Bau eine Zuwendung in Höhe von 90 Prozent aus dem Förderprogramm für kommunalen Straßen- und Brückenbau.

Kleinere Straßenbaumaßnahmen über das Förderprogramm zum kommunalen Straßen- und Brückenbau Teil B

Der Technische Ausschuss legte fest, dass für die zur Verfügung stehenden Mittel von rund 60.000,00 EUR die Fahrbahndecke und Seitenbankette auf einem rund 100 m langen Teilstück der Grimmaer Landstraße in Altenhain erneuert werden. Weiterhin wurde ein rund 80 m langer Straßenabschnitt der Feldstraße mit einem neuen Deckenaufbau versehen und ein neuer Gehweg mit Betonpflastersteinen hergestellt. Die Baukosten für beide Maßnahmen belaufen sich auf ca. 70.000,00 EUR.

Erneuerung der Straßenbeleuchtungsanlage im Industriegebiet I Trebsen-Pauschwitz

In der Industriegebietsstraße, Erich-Hausmann-Straße und am Rad-/Gehweg entlang der B 107 wurden die Leuchten auf LED umgerüstet. Die Leuchtenstandorte und die Lichtpunkthöhen wurden beibehalten. Es wurde keine Änderung an den Kabelnetzen durchgeführt; jedoch machten sich Umbauten im Schaltschrank erforderlich. Nunmehr erfolgt in den Nachtstunden eine Absenkung der Lichtstärke auf 30 Prozent. Gemäß der Wirtschaftlichkeitsberechnung wird mit einer durchschnittlichen Einsparung für Wartung und Betrieb von jährlich rund 6.000,00 EUR gerechnet. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 54.600,00 EUR. Über das Förderprogramm Klimaschutz - RL Klima 2014 erhielt die Stadt eine Zuwendung von ca. 33.000,00 EUR.

Energetische Sanierung der Straßenbeleuchtung „Straße des Aufbaues“

Vor Jahren wurde gemeinsam mit der enviaM die Neuverlegung des Straßenbeleuchtungskabels realisiert. Zum damaligen Zeitpunkt war die Stadt nicht in der Lage, die Betonmasten durch neue Masten zu ersetzen. Zwischenzeitlich wurden im Zuge von Straßenbaumaßnahmen einige Straßenleuchten erneuert. Nunmehr wurden auch die noch 5 verbliebenen Betonmasten durch neue Leuchten ersetzt. Mit dem Einsatz der neuen LED-Leuchtkörper wird eine Energieeinsparung von ca. 885 kWh pro Jahr erreicht. Das entspricht rund 65 Prozent des Jahresverbrauches. Die Maßnahme diene also nicht nur der Ortsbildverschönerung.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf 11.900,00 EUR. Die Stadt erhielt von der enviaM einen Zuschuss von 2.000,00 EUR und eine Zuwendung von ca. 7.800,00 EUR aus dem Förderprogramm „Brücken in die Zukunft“.

Grundschule Trebsen

Nach einer Brandverhütungsschau im Jahr 2014 forderte das Landratsamt die Stadt auf, einen notwendigen zweiten baulichen Rettungsweg am Erweiterungsbau (Südflügel) herzustellen. Im Rahmen des Förderprogrammes „Brücken in die Zukunft“ erhoffte sich der Stadtrat, einen Anbau an das Gebäude zu realisieren. Damit wären die Probleme der Errichtung des geforderten Rettungsweges und fehlender Räumlichkeiten für die Schüler und im Hortbereich zu lösen gewesen. Eine Förderung dieses Vorhabens wurde jedoch nicht bewilligt. Grund dafür war, dass die Stadt eine erhöhte Schülerzahl über 10 Jahre nicht nachweisen konnte.

Um einer Sperrung des Schulgebäudes entgegenzuwirken, musste die Rettungstreppe errichtet werden. Neben Rohbau-, Stahlbau-, Maler-, Fußbodenbelag- und Elektroarbeiten wurden in jeder Etage eine Fluchttür eingebaut und die Brand- und Hausalarmanlage sowie die Blitzschutzanlage erweitert.

Die Gesamtkosten von 135.000,00 EUR wurden mit 91.000,00 EUR aus dem Programm „Brücken in die Zukunft“ gefördert.

Wiederherstellung der Verwaltung im Schlosspark

Das war die letzte Maßnahme aus dem Förderprogramm zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013. Mit der Wiederherstellung durfte erst nach dem Verfahren zur Entwidmung der Deichanlage begonnen werden. Mit dem Abschluss der Arbeiten im August 2017 waren somit die Wiederherstellung Straßen/Wege/Plätze einschließlich Verwaltung im Schlosspark endgültig abgeschlossen. Die Gesamtkosten von rund 335.000,00 EUR wurden zu 100 Prozent auf dem v. g. Förderprogramm finanziert.

Planungsleistungen

Für nachfolgend aufgeführte Vorhaben wurden Planungen erstellt. Diese Vorhaben sollen zukünftig (auch mit Zuwendungen aus entsprechenden Förderprogrammen) realisiert werden.

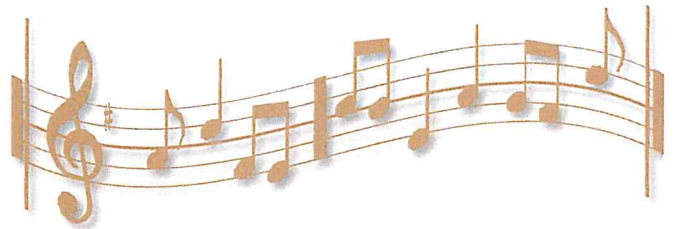
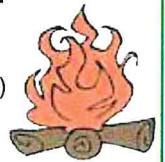
- Ersatzneubau Ingenieurbauwerk BW 10 Grimmaer Landstraße über den Ellergraben
- Komplettsanierung Turnhalle Altenhain
- Erneuerung Dach/Fenster/Außentür am Heimathaus Altenhain
- Sanierung des Feuerwehrgerätehauses Seelingstädt
- energieeffiziente Umrüstung der Straßenbeleuchtung Trebsen – Abschnitt Ortsdurchfahrt „Grimmaische Straße/Wurzener Straße“
- Entwurfsplanung für die Erschließung Wohngebiet „Am Froschteich“
- Erarbeitung des Vorentwurfes für die Neuherstellung des straßenbegleiteten Radweges an der B 107 (von Ortsausgang bis nach Walzig)

Dabei werden gleichzeitig der Straßenausbau und die Neuherstellung von zwei Buswartestellen in diesem Bereich mit geplant.

Marika Haupt
Leiterin Bauamt

Termine der Osterfeuer

29.03., 18:00 Uhr	in Seelingstädt (am Feuerwehrgerätehaus)
31.03., 15:00 Uhr	Osterfest im Kleinen Park in Trebsen
31.03., 17:00 Uhr	in Altenhain (Dorfstraße)



Anrechtskonzerte der Sächsischen Bläserphilharmonie in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“

„Great Britain Classics“

Samstag, den 10.03.2018 um 16.00 Uhr

Leitung: Thomas Clamor, Andreas Hofmeir (Tuba)

„Ouvertüren im Konzert“

Samstag, den 21.04.2018 um 16.00 Uhr

Leitung: Thomas Clamor

Zugegeben - es scheint etwas ungewöhnlich, ein ganzes Konzertprogramm ausschließlich mit Ouvertüren zu planen. Dabei findet man bereits in den musikalischen Vorspielen alle bekannten Melodien und Passagen der jeweiligen Großform wieder, die somit eine „musikalische Vorspeise“ zu einem opulenten abendfüllenden Hauptwerk bilden. Längst sind diese als eigenständige Werke etabliert und in den sinfonischen Konzertprogrammen fest verankert. So bietet dieses Konzert die Möglichkeit, die Hauptthemen aus „Der Freischütz“ von Carl-Maria von Weber, „Orpheus in der Unterwelt“ von Jacques Offenbach oder „Leichte Kavallerie“ von Franz von Suppé zu erleben.

Restkarten können Sie noch in der Stadtverwaltung Trebsen unter folgender Rufnummer bestellen: 034383 604-19

Flohmarkt in der Sport- und Kulturstätte „Johannes Wiede“

14. April von 11:00 – 17:00 Uhr

Aufbau: ab 10:00 Uhr

Beginn: 11:00 Uhr

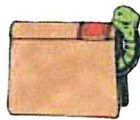
Kein Händlerverkauf von Neuwaren!

Bei Interesse können sich Privatpersonen noch bis zum **12.04.2018** eine Stellfläche reservieren. Weitere Informationen erhalten Sie in der Stadtverwaltung Trebsen unter der Rufnummer 034383 604-19 oder waechter@trebsen.de. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Rosel Wächter
Sachgebiet Kultur



Bibliotheks-Info



Buchlesung mit Schweizer Autor

Vom 24. bis 26.04. finden die 19. "Schweizer Literaturtage in Sachsen" 2018 in den Stadtbibliotheken Markkleeberg, Delitzsch und Schkeuditz statt.

Die **Stadt Trebsen** ist in der glücklichen Lage, dass der **Autor Sunil Mann** bereits am **Montag, dem 23.04.2018 um 18:00 Uhr in der Kulturstätte eine Lesung durchführt.**

Bei der Abendlesung wird er aus seinem neusten **Krimi „Gossenblues“** vorlesen.

Am Grab seines Vaters wird Privatdetektiv Vijay Kumar von einer fremden Frau angesprochen. Franziska Zehnder ist auf der Suche nach Gaudenz Pfister, den sie aber merkwürdigerweise nicht beschreiben kann. Vijay findet heraus, dass Pfister nach seiner Scheidung unter dem Spitznamen Fischli auf der Straße lebt. Dabei hätte der einstige Banker genug Geld für einen Neuanfang haben müssen. Als der Privatdetektiv seine Auftraggeberin über seine Erkenntnisse informiert, reagiert diese eigenartig. Dann überschlagen sich die Ereignisse. Pfisters erdrosselte Leiche wird auf dem Friedhof gefunden. Und es gibt noch eine zweite Tote: Franziska Zehnder wurde ermordet. In welcher Beziehung standen Zehnder und Pfister überhaupt? Und was hatte Vijays Vater mit der Sache zu tun? Dies können Sie am 23.04.2018 erfahren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Der Eintritt ist frei.

Die Autorenlesung wird vom Kulturraum Leipziger Raum gefördert.

Ich bitte Sie um Anmeldung in der Stadtbibliothek Trebsen unter 034383 604-19.

Rosel Wächter
Bibliotheksleiterin

Wissenswertes

Toller Winterferienspaß bei den Dorfspatzen

Hurra - die Ferien begannen mit Fasching. Am Rosenmontag waren im ganzen Haus fleißige Bäcker unterwegs, welche leckeren Kuchen für ihre Faschingsparty gebacken haben. Auf der Faschingsparty am Dienstag war richtig was los. Laute Musik tönte durch die ganze Kita und lockte zahlreiche Faschingsnarren (Prinzessinnen, Eisköniginnen, Indianer, Feuerwehrmänner, Supermänner, Polizisten, Dinos, ...) zum Tanz durch alle Räume, welche von den Kindern durch Basteleien bunt geschmückt waren. Groß und Klein hatte viel Spaß bei lustigen Spielen, Tanz, Radau, leckerem Schmaus und natürlich ganz viel Konfetti.

Zum Aschermittwoch ging es traditionell, wie jedes Jahr zum Asche kehren durch unseren Heimatort. Hier wurden wir schon erwartet mit allerlei süßen, aber auch gesunden Sachen.

Neugierig waren die Hortkinder und Schulanfänger auf den Ausflug ins Polizeirevier Grimma. Zuerst erfuhren die Kinder etwas über die wichtige Arbeit der Polizei. Sie hilft und achtet auf die Einhaltung von Regeln. Spannend war es für die Kinder von der Vielgestaltigkeit der Einsatzmöglichkeiten der Polizei zu hören und der verschiedenen Kleidung und Fahrzeuge. Sie staunten, wo man überall Fingerabdrücke hinterlassen und wie man diese sichtbar machen kann. Auf dem Rundgang durch das Polizeirevier betrachteten sie nicht nur die Kleidung und Ausrüstung, sondern konnten sogar einige Dinge selbst anprobieren und erforschen. Auch so ein Polizeiauto ist ganz schön interessant.

Viel zu erleben gab es auch auf dem Rittergut in Trebsen, für die Hort- und großen Kindergartenkinder. Nachdem die Kinder viel über die Entstehung von Gestein und deren Vorkommen erfahren hatten, gestaltete jeder ein Mosaik aus kleinen Steinen. Die Kinder ließen ihrer Phantasie freien Lauf und es entstanden kleine Bilder mit Eulen, Fischen, Schmetterlingen und vielem mehr.

Am Dienstag, dem 20.02. bekamen die Kinder Besuch in der Kita. Als sie nach dem Frühstück in den Garten kamen, erwarteten sie da zwei Alpakas (Nolan und Frechdachs). Alle waren ganz aufgeregt. Zuerst erfuhren die Kinder viel über die Lebensweise und Ernährung der Tiere und hatten genügend Zeit Fragen zu stellen. Als alle ihre Neugier gestillt hatten, kam das schönste für die Kinder, sie hatten zwei Stunden Zeit die Alpakas genauer kennenzulernen. Die Kinder durften die freilaufenden Tiere beobachten, füttern im Gelände der Kita, sie an der Leine führen und ganz viel Kuseln und streicheln. Frechdachs machte seinem Namen alle Ehre und Nolan (das weiße Alpaka) hatte es bei den Kindern und in unserem tollen Garten so gut gefallen, dass es gar nicht mehr nach Hause wollte und es beim Abschied Laute von sich gab, wo sich alle einig waren, es kann nur weinen.

„Was ist denn heute im MTL-TV los?“, fragten sich die Hortkinder und Schulanfänger bei ihrem Ausflug nach Grimma. Nach einer kurzen Begrüßung und Einführung bei MTL-TV gestalteten die Kinder zu einem selbst gewählten Thema ein Bild, danach moderierten sie zu ihrem Thema gemeinsam mit einem Freund vor laufender Kamera. Ganz schön anstrengend, können wir Euch sagen. Im Fernseher sieht das immer so einfach aus. Danach konnten sie beobachten, wie aus den einzelnen Sequenzen ein kleiner Film entstand, welchen wir in Kürze im MTL-TV bewundern können.

Mit frischen leckeren Zutaten kreierten die Kinder ihre eigene Pizza am nächsten Tag. Ganz schön lecker wenn man es selber macht. Der Ausflug ins Kinderparadies nach Grimma ist leider Grippe-welle zum Opfer gefallen. Aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben. Er wird auf alle Fälle nachgeholt. Versprochen.

Wir möchten uns bei allen ganz herzlich bedanken, die unseren Kindern diese vielen schönen Erlebnisse durch ihre tatkräftige Unterstützung ermöglichten.

Das Team der Kita Dorfspatzen



Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Trebsen

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Trebsen lädt alle Bodeneigentümer der Gemarkungen Trebsen, Pauschwitz, Walzig und Wednig zur Versammlung der Jagdgenossenschaft am **28. März 2018, 18.00 Uhr** in das **Eiscafé Mühler Trebsen, Pauschwitzer Straße 28** herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Bericht der Jagdpächter
3. Bericht Revision
4. Beschlussfassung Kassenbericht Haushaltjahr 2017
5. Beschlussfassung Haushaltplan 2018
6. Sonstiges

Der Vorstand

Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Altenhain

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Altenhain lädt alle Eigentümer bejagbarer Flächen in der Gemarkung Altenhain, außer Flächen die Eigenjagden zugeordnet sind, zur Mitgliederversammlung herzlich ein.

Die Versammlung beginnt am **Mittwoch, dem 04.04.2018 um 18:30 Uhr** in der Heimatstube des Altenhainer Heimatvereins, Dorfstraße 2.

Tagesordnung:

1. Feststellung und Bestätigung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Jagdpächter
4. Kassenbericht
5. Bericht Revision
6. Beschluss zur Entlastung des Vorstand und des Kassenführer
7. Verlängerung Jagdpachtvertrag / Umbildung Vorstand
8. Beschlüsse
9. Information über Stand Verwaltungssoftware Jagdkataster
10. Sonstiges

Jagdgenossen, die den Termin der Versammlung nicht wahrnehmen können, haben Gelegenheit, Protokoll und Beschlüsse der Versammlung einzusehen. Die Möglichkeit der Einsichtnahme besteht vom 16.04.2018 bis 20.04.2018 bei Lutz Friedrich in Altenhain; Ammelshainer Straße 2. Wir bitten um Terminvereinbarung unter Telefon 034383 44539.

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Altenhain möchte auf diesem Wege alle Eigentümer von land- und forstwirtschaftlichen Flächen darüber informieren, dass das Eigentum an diesen Flächen auch das Jagdrecht beinhaltet. Deshalb bitten wir Sie, **Änderungen der Eigentumsverhältnisse** dem Jagdvorstand schriftlich, unter Vorlage eines aktuellen Grundbuchauszuges anzuzeigen.

Jagdgenossenschaft Altenhain
Der Vorstand

14. Muldentaler Städtelauf Wurzen-Grimma

Die Laufgemeinschaft Hängebrücke e. V. lädt am **Sonntag, dem 8. April 2018** recht herzlich zum Lauf zwischen Wurzen und Grimma ein.

Dieser schöne Landschaftslauf führt auf einem ausgebauten Radwanderweg entlang der Mulde und wird als Halbmarathonlauf ausgetragen.

Start ist um 10:00 Uhr auf dem Marktplatz in Wurzen. Der Zielort in Grimma ist auf der Pöppelmannbrücke.

Wie auch die vergangenen Jahre gibt es einen Gepäcktransport und am Zielort stehen Umkleieräume zur Verfügung.

Alle Informationen, u. a. zur Anmeldung und der Startgebühr, erhalten Sie unter www.-muldentaler-staedtelauf.com. Dort kann auch die Onlineanmeldung vorgenommen werden.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 13. April 2018

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:
Donnerstag, der 29. März 2018

Wir gratulieren

Zu Ihrem Geburtstag möchte ich Ihnen auf das Herzlichste gratulieren.

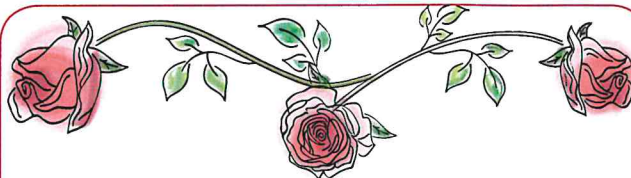


Für die Zukunft wünsche ich Ihnen alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit, Freude und persönliches Glück im Kreise Ihrer Familie und Angehörigen. Auch allen an dieser Stelle nicht genannten Jubilaren übermittle ich hiermit alle guten Wünsche.

Stefan Müller
Bürgermeister

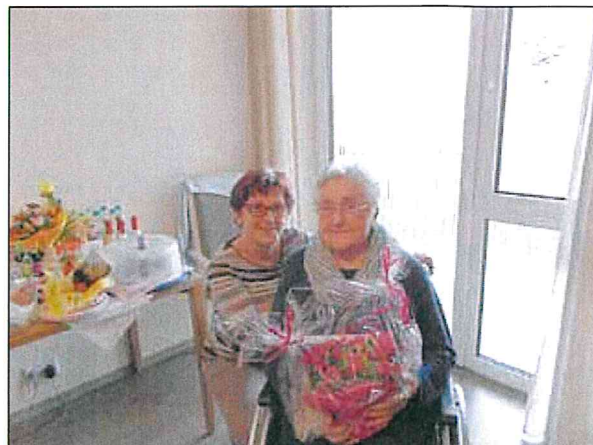
in Altenhain		
Koch, Gerhard	80.	21.03.
Richter, Sigrid	88.	24.03.
Spichale, Christa	85.	12.04.
in Seelingstädt		
Tripke, Ruth	85.	21.03.
in Trebsen		
Thalemann, Rolf	80.	12.03.
Ausburg, Anita	75.	23.03.
Winzer, Runfried	75.	27.03.
Hennig, Elisabeth	90.	30.03.
Schumann, Edith	70.	31.03.
Landgraf, Johannes	80.	02.04.
Radny, Georg	80.	04.04.
Heidenreich, Harald	95.	09.04.
Ruhmer, Martha Evamaria	80.	10.04.

Stefan Müller
Bürgermeister



Am 28.02.2018 feierte Frau Ursula Mrozkowsky in Trebsen den 90. Geburtstag.

Frau Romy Sperling überbrachte im Auftrag des Bürgermeisters die herzlichen Glückwünsche.



Hinweis an alle Geburtstagskinder und Ehejubilare:
Die Verwaltung möchte darauf hinweisen, dass der Bürgermeister den Bewohnern unserer Stadt zum 90., 95. und 100. Geburtstag und ab dem 60. Ehejubiläum gratuliert.

Schul-, Vereins- und Kirchennachrichten

Neues aus der Grundschule

Schreib-weiter-Geschichte 1



1) Finde eine passende Überschrift!
 2) Wie könnte die Geschichte weitergehen, schreibe sie fertig!
 „Hurra, ich habe die Radfahrprüfung bestanden!“, jubelte Maxi und stürmte durch die Schultüre ins Freie. Sein Freund Moritz hatte es genau so eilig ihm zu folgen. Stolz befestigte jeder den rotweißbroten Wimpel mit der Aufschrift „Geprüfter Radfahrer“ am Gepäckträger seines Fahrrades. Schnell war auch die Schultasche verstaubt und schon ging es los. Sie schwangen sich aufs Rad und traten tüchtig in die Pedale. Ihr Schulweg führte über eine Straße, die bergab verlief. Am Ende des Hügels befand sich eine Kreuzung ohne Ampelregelung. Übermütig steckte Maxi beide Arme zur Seite und rief seinem Freund über die Schulter zu: „Ich bin Profi im Freihändigfahren. Da habe ich das Gefühl ich könnte fliegen!“ Dann drehte er sich um und bemerkte, dass er schon den ganzen Hügel hinuntergedüst war und mit höllischem Tempo auf die Kreuzung zusteuerte. Sein Gedanke war „Bremsen!“ Das tat er auch. Die Bremse reagierte nicht

Der Bremsenfresser

... und er war schon fast unten. Aber dann ging die Bremse wieder. „Huh, gerade noch rechtzeitig.“ sagte Moritz. „Irgendwas stimmt da nicht!“ sagte Maxi. Er kontrollierte die Bremse und stellte fest, dass ein Kabel durchgefressen war. „Was konnte das sein?“ fragte sich Moritz. „Keine Ahnung.“ sagte Maxi. Doch da sah er einen kleinen Wurm. „Ach das ist ja nur ein Regenwurm oder so was.“ sagte Moritz und dann gingen sie zu Maxi nach Hause. Als sie da waren, fragte Maxi, ob sie und Moritz mit dem Fahrrad in den Bücherladen fahren können. Das durften sie dann auch. Sie wollten nämlich nach einem Buch gucken wie man Bremsen repariert. Als sie im Buchladen waren, fanden sie das nicht. Doch dann ist Maxi auf ein ganz anderes Buch aufmerksam geworden. Das Buch hieß: „Die verschiedenen Würmerarten“. Das fand Maxi toll. Während Moritz draußen auf Maxi wartete, kaufte Maxi das Buch. Als Moritz den Beutel sah, sagte er: „Was hast du denn da? Es ist bestimmt ein anderes Buch. Habe ich recht?“ „Ja, hast du.“ sagte Maxi. Als sie zu Hause waren, guckten sie sich das Buch an. „Schau mal, da ist der Wurm, der an meinem Fahrrad war.“ sagte Moritz. „Jetzt haben wir den Übeltäter!“ sagte Maxi. Es war der Wurm. Er hieß Bremsenfresser.

Maxi Kiesling Kl. 4a

Geschichtenwettbewerb - Sieger

2. Klasse

1. Anja Kleine 2b
2. Anne Slowik 2a
3. Samouel Schierz 2a

3. Klasse

1. Collin John 3b
2. Kyra Säbisch 3a
3. Laura Kroschky 3b
3. Till Zepezauer 3a



4. Klasse

1. Lena Brade
1. Maxi Kiesling
1. Lena Zierold

DRK-Kleidersammlung in Trebsen

jeden 2. Sonnabend im Monat
 9.30 - 11.00 Uhr Sport- und Kulturstätte
 „Johannes Wiede“



Neues aus der OG VS Neichen

Am 10. Februar luden wir die Senioren zur Faschings-Fete ein. Und natürlich war der Schulungsraum in Neichen gut gefüllt. DJ Ronny spielte die richtige Musik und schon konnte es losgehen.

Wie immer gratulierten wir den „Geburtstageskindern“ und mit dem Kaffeetrinken kam dann auch schon die Stimmung. Wenn auch nicht alle gleichermaßen gut gesungen haben, so ist doch unser Neichner Faschingslied etwas Besonderes und Einzigartiges. Auf alle Fälle macht es gute Stimmung. Einige Pfannkuchen hatte Karin mit Eierlikör bzw. Senf zusätzlich gefüllt, so dass es schon ein Spaß war, wer denn gerade in so einen Pfannkuchen beißt. Das Geschmackserlebnis war dann doch nicht so schlimm, wie gedacht. Viele hatten sich auch kostümiert, oder ein Hütchen aufgesetzt, so machte es noch mehr Spaß.

Mit der Polonaise, Stuhltanz und guter Tanzmusik verging der Nachmittag ziemlich schnell. Besonders gern erinnern wir uns an die Einlagen von den „Putzfrauen“ Alex und Steffi. Es blieb bei ihrem Vortrag kein Auge trocken. Und immer wieder wurde zwischendurch getanzt. Unsere Steffi sorgte mit dem Regenschirmsong für einen besonderen Moment und alles sangen mit. Inzwischen bereiten Elke, Franzi und Kerstin das Abendbrot vor. Diesmal gab es keine Wiener Würstchen, sondern Fladenbrot belegt mit Frischkäsekomposition, Kochschinken und Lachs. Es hat sehr lecker geschmeckt und zum Nachmachen angeregt. Wie immer verging der Nachmittag viel zu schnell. Alle freuen sich schon auf unser nächstes Treffen am 10. März, wenn es heißt – Frühlingserwachen mit Zwiebeltausch. Bis dahin bleiben oder werden Sie gesund.

Ihre Karin Gärtner



Liebe Senioren und Mitglieder der Volkssolidarität OG Neichen, haben Sie am **Sonnabend, dem 10. März 2018, 14:00 Uhr** schon etwas vor?

Nein. Dann kommen Sie doch nach Neichen in den Schulungsraum der Feuerwehr und nehmen Sie teil an unserer Veranstaltung zum „Frühlingserwachen - der Zwiebelbörse“.

Ob Speisewiebeln der verschiedensten Sorten oder Blumenwiebeln oder auch Pflanzen - Sie können gern mitbringen, was Sie tauschen möchten, um etwas Schwung in ihren Garten oder auch Blumenkasten zu bringen.

Und am 14. April 2018, 14:00 Uhr laden wir Sie ganz herzlich zur Veranstaltung „April - launisch wie immer“ ein.

Also, seien Sie dabei. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Team der Ortsgruppe



VS OG Trebsen - Seniorenbegegnungsstätte

Liebe Mitglieder,
am **10.04.2018** findet in der Kulturstätte unser **Frühlingsfest** bei Kaffee und Kuchen statt. Ein kleiner Kulturbeitrag durch den Singekreis „Frohsinn“ Trebsen mit ihren eigenen Liedern wird uns dabei erfreuen.

Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Beginn: 14:00 Uhr

Anmeldung bei Frau Altmann unter **Telefon 0151 12634138**.



660 Jahre Ersterwähnung von Altenhain in diesem Jahr

waren ein Grund für den Altenhainer Heimatverein e. V. mit dem Thema:

„Zur Entstehungs- und Siedlungsgeschichte von Altenhain“

zum 49. Altenhainer Vortrag mit Volker Killisch ins Heimathaus einzuladen. Dieser präsentierte aus den Forschungsergebnissen der AG Dorfgeschichte zu diesem Thema.

Der Vortrag war gut besucht, ca. 50 interessierte Menschen waren gekommen vom Entstehen und der Entwicklung des Ortes Altenhain zu erfahren. Und es gibt einiges zu berichten über einen Zeitraum von fast 300 000 Jahren. Denn Feuer, Wasser und Eis formten die Landschaft und menschliche Besiedlung, bäuerliche Landwirtschaft und industrieller Steinabbau veränderten sie. Anhand geschichtlicher Daten, illustriert mit Bildern und gespickt mit Anekdoten wurde im Vortrag über die spannende Entwicklung von Landschaft und Dorf berichtet.

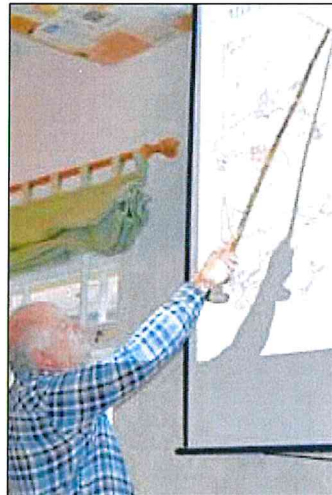


Foto: Maik Lehmann

Diesen langen Zeitraum Erd- und Menschheitsgeschichte in 45min abzubilden erforderte sich auf das Wesentliche zu konzentrieren. Trotzdem konnten die Gäste einige Neuigkeiten mitnehmen und so mancher erlebte den sogenannten Aha-Effekt. Die Idee von Gerd Misselwitz weiterzuführen, Kaffee und Kuchen anzubieten, wird gut angenommen. Eine erst kürzlich angeschaffte neue Kaffeemaschine musste bei ihrem ersten Einsatz gleich Höchstleistung bringen und bewährte sich hervorragend. Vielen Dank an Christa Hecht, Martina Seidel, Katrin Milich und Marion Pause für die leckeren Kuchen, welche großen Zuspruch erhielten.

Im Auftrag des Vorstandes
Volker Killisch

Nicht ohne unsere Fahne

Am 17. Februar war es so weit, die Feuerwehrkameraden aus Seelingstädt räumten ihr Quartier, um den anrückenden Handwerkern das Gerätehaus mit völliger Baufreiheit zu übergeben. Wie bereits berichtet, werden am Gerätehaus in den nächsten 10 Wochen umfangreiche Baumaßnahmen durchgeführt. Für uns als Einsatzabteilung stellt es eine Herausforderung dar, einerseits die gesamte Ausrüstung in der Turnhalle, andererseits das Löschfahrzeug auf den Hof einer Autowerkstatt untergebracht zu haben. Durch separate Aufgabenverteilung im

Alarmierungsfall können wir nach wie vor ohne jede Zeitverzögerung zum Einsatz ausrücken. Nach dem das Gerätehaus völlig leer war, wurde unsere Fahne eingeholt und am neuen Standort in der Grimmaer Straße gehisst. Sie soll auch der Bevölkerung zeigen „Wir sind noch da“. Voller Ungeduld erwarten wir natürlich die Fertigstellung der Baumaßnahme, um aus unserer derzeitigen Asylunterkunft in die „alte Heimat“ Schmiedestraße 8 zurückkehren zu können. Viele Hände schnelles Ende. Bei der Beräumung und beim Umzug wurden wir tatkräftig unterstützt von der Jugendfeuerwehr, dem Förderverein und vom Bauhof der Stadt Trebsen. Danke dafür und Danke dem Obi-Markt in Grimma für die kostenlose Überlassung eines Transporters. Wir werden das in uns gesetzte Vertrauen erfüllen und auch in dieser sicher nicht einfachen Bauzeit immer zur Stelle sein, wenn wir gerufen werden. Sankt Florian wacht über uns.



Bernd Möbius

Vorsitzender

Förderverein Freiwillige Feuerwehr Seelingstädt/Sachsen e. V.



Heimatverein Seelingstädt e. V.

Veranstaltungen im Speicher und im Dorf

Angebote im Speicher

Singen mit Johanna, Line Dance, Kaffeeklatsch, Bücherbörse, Handarbeitskreis, Töpfern, Kochen mit Karin, Spielabende

Angebote in der Sporthalle

Gymnastik, Tischtennis

Alle Termine und weitergehende Information finden Sie unter: www.heimatverein-seelingstaedt-ev.de

Kultur und Jugend Trebsen e. V.

Auf seiner Mitgliederversammlung am 10.02.2018 im Gemeindeforum der Kirchgemeinde Trebsen wählten für das Gemeinwohl Engagierte für die nächsten fünf Jahre „ihre drei Frauen“. Anke Faber tritt in die Fußstapfen ihres Ehemannes Rene und ist nun die Vereinschefin. Er bleibt der Zeltewart, also Ansprechpartner für alle Trebsener, die auch weiterhin diesen Service nutzen wollen.

Ebenfalls neu in der Führungsriege ist Rowena Seyfferth-Grimm. Sie fungiert als stellvertretende Vorsitzende.

Auch Nadine Zimmermann wurde von den zehn Anwesenden einstimmig gewählt. Sie war und ist die Hüterin der Finanzen.

Schwerpunkt der Beratung des „KuJu Trebsen e. V.“ war die Vorbereitung des **2. Herbstzauber im kleinen Park am ersten Samstag im September**.

Wie zum 1. Herbstzauber am 15.10.2015 sollen bei freiem Eintritt Groß und Klein nachmittags und abends ihren Spaß haben. Das Programm wird noch nicht verraten.

Wir veröffentlichen es zu gegebener Zeit an dieser Stelle.

Der Vorstand



Kein „Schach Matt“ für die Abteilung Schach der Sportgemeinschaft Blau Weiß Altenhain e. V.

Für jeden der ihn kannte unfassbar, war der plötzliche Tod von Abteilungsleiter und passioniertem Schachspieler Jörg Neumann im September des vergangenen Jahres. Zu diesem Zeitpunkt war es gerade ein Jahr her, dass dieser die Abteilung „Schach“ in der Sportgemeinschaft Blau Weiß Altenhain e. V. neu gründete. Nach fast 30 Jahren gab er diesem Sport an alter Stätte, der Altenhainer Turnhalle, mit großem Engagement neue Impulse.

Die neue Abteilung startete mit sechs jungen Spielern, den Altenhainern Till Josef Zepezauer und Kevin Bittner sowie den Grimmaern Randy Radszun, Hendrik Huhn, Lennart und Nils Kluge, welche ihre ersten Erfahrungen im Schach in einem Grimmaer Verein erlangt haben. Im Training erhielt Jörg Neumann Unterstützung durch seine Tochter Isabell sowie Dietmar Täschner und Karin Heiner.

Gegründet im August 2016 ging es für die Spieler der Abteilung im September schon in die Wettkämpfe. Zunächst erfolgte nur die Teilnahme an mehreren Einzelturnieren. Das gute Vorwissen und das Training an zwei Tagen in der Woche verhalf zu den ersten Erfolgen, so z. B. gelang Hendrik Huhn ein 4. Platz bei der Bezirkseinzelleisterschaft (BEM) und damit die Qualifizierung zur Landeseinzelleisterschaft (LEM) der Schachjugend 2017. Der im November 2016 in die Abteilung eingetretene Alexander Rolle wurde sogar Bezirksmeister. Beide konnten bei der LEM gute Platzierungen erreichen. Ein schönes und verbindendes Erlebnis war das dreitägige Trainingslager zusammen mit der SG Leipzig im August 2017 in der Dübener Heide.



Foto: Thomas Bittner

Der Einstieg in die Saison 2017/2018 erfolgte dann gleich mit vier Mannschaften. Je eine in der Bezirksliga U10, U12 und U16 sowie in der Bezirksklasse U12. Inzwischen gibt es 14 schachspielende Kinder in der Abteilung und 10 davon konnten sich zu den BEM 2018 qualifizieren. Die Abteilung Schach hatte sich gut entwickelt und zeigt einiges Potential. Umso tiefer der Einschnitt durch den unerwarteten Tod von Jörg Neumann. Desse Arbeit und Vision fortzusetzen gelang nur mit einer großen und gemeinsamen Kraftanstrengung der Eltern der schachspielenden Kinder und der verbliebenen Trainer.

„Schach fördert ihre Bildung und soziale Kompetenzen, gibt ihnen Freude am Lernen und am persönlichen Erfolg“, so benannte Jörg Neumann die Vorzüge des Spiels in einem Interview gegenüber der LVZ „Du musst andererseits mit Niederlagen umgehen, wenn Du umfällst wieder aufstehen und eine neue Runde bestreiten, denn im Gegensatz zum Fußball bist Du ganz allein, wenn Du verlierst. Das Spiel fördert die Logik und Konzentration, die Fähigkeit, Probleme zu lösen und Entscheidungen zu treffen sowie den Umgang mit eigenen Stärken.“ Gern nimmt die Abteilung Schach weitere Interessenten ab einem Alter von fünf Jahren auf. Mädchen und Jungen aus Altenhain und Umgebung sind eingeladen zum Schachtraining zu kommen, welches jeden Mittwoch von 17:00 bis 18:30 Uhr in der Turnhalle Altenhain, in der ersten Etage stattfindet. Anmeldungen sind bei Dietmar Täschner unter 03437 915937 oder Thomas Bittner unter 034383 63996 jederzeit möglich. Unter diesen Nummern können auch erwachsene Interessenten anrufen, für sie wird dann ein abendlicher Trainingstermin gefunden.

Im Auftrag der Abteilung Schach der SG BW Altenhain e. V.
Volker Killisch



Einladung zur Buchvorstellung

Karl-Heinz Otto -
„Meine Kindheit im Osterland“

Termin: Donnerstag, 22. März 2018, 18:00 Uhr

Ort: Vereinszimmer – Schloss Trebsen

Der Autor dieses Buches wurde 1937 in Grimma geboren und verbrachte in den ersten 10 Jahren seines Lebens viel Zeit auf einen Bauernhof in Trebsen/Pauschwitz.

Die Erinnerungen an diese Zeit und die sich anschließenden Jahre hat er in diesem autobiografischen Roman niedergeschrieben.

Karl-Heinz Otto wird an diesem Abend, sein Buch persönlich vorstellen.

Eintritt ist frei.

Trebsen erleben e. V.

Uwe Baumann

Vorsitzender

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

Kirchennachrichten

Anzeigen

11.03., Lätare

8:45 Uhr Ammelshain (Frau Raubold) mit anschließendem Frühstück (Brötchen und Kaffee)

10:15 Uhr Altenhain (Frau Raubold)

18.03., Judika

10:15 Uhr Trebsen (Pfr. Merkel) Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden

25.03., Palmsonntag

8:45 Uhr Seelingstädt (Pfr. Wendland)

29.03., Gründonnerstag

18:30 Uhr Neichen (Pfr. Merkel) mit Tischabendmahl und mit dem Erst-Abendmahl der Konfirmanden

30.03., Karfreitag

14:00 Uhr Altenhain mit AM (Pfr. Olschowsky)

01.04., Ostersonntag

8:45 Uhr Seelingstädt (Pfr. Merkel) mit AM

10:15 Uhr Trebsen Familiengottesdienst (Pfr. Olschowsky)

02.04., Ostermontag

10:15 Uhr Ammelshain (Herr Schäfer)

08.04., Quasimodogeniti

8:45 Uhr Altenhain (Pfr. Wendland)

Pfarrer T. Merkel (Vakanzvertreter)

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Telefon: 03437 919660

merkel.torsten@gmx.de

Ev.-Luth. Pfarramt Trebsen

Pfarrgasse 5, 04687 Trebsen

Frau Andrea Richter

Sprechzeiten:

Dienstag 9:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 12:00 und 15:00 - 18:00 Uhr

Telefon: 034383 41269, Telefax: 034383 62806

andrea.richter@evlks.de, www.kirche-trebsen.de

Informationen der Katholischen Pfarrei St. Trinitatis

Im Caritas-Altenpflegeheim Seelingstädt sind die Gottesdienste wie folgt:

Donnerstag und Sonnabend jeweils 17.00 Uhr

Kontakt:

Kath. Pfarrei „St. Trinitatis“, Nicolaistraße 1 in 04668 Grimma

Telefon: 03437 919685, www.kirche-muldental.de

Ansprechpartner:

Pfarrer Bernd Fischer, Pfarrer Hahn und Schwester Benigna



„Amtsblatt der Stadt Trebsen mit Ortsteilen“

Das Amtsblatt der Stadt Trebsen erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Trebsen, Markt 13, 04687 Trebsen

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, Telefon (0 35 35) 4 89-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Stadtverwaltung Trebsen
Telefon: 03 43 83/6 04-0, Fax: 03 43 83/6 04-22

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Unterzeichner des Artikels

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.